

## Academy of Sinology, University of Wales Trinity Saint David

英國威爾士三一聖大衛大學漢學院

### 2027-2028 MA Programme Prospectus

### 2027-2028 學年度碩士班招生簡章

The University of Wales Trinity Saint David's ('the UWTSD') Royal Charter is the oldest in England and Wales after the universities of Oxford and Cambridge.

The Academy of Sinology ('the Academy') was jointly established by the Chin Kung Multicultural Education Foundation ('the Foundation') and the UWTSD in 2016. Based on the United Kingdom and the UWTSD educational frameworks, the Academy offers postgraduate, undergraduate and foundation programmes. Teaching is centred on pre-modern Chinese texts with an immersive, focussed learning approach – only one module is taught at any time – allowing students to explore each module in depth. The aim is to develop educators with strong ethical orientation, well-developed academic knowledge and skills, and the ability to promote cross-cultural dialogue for global harmony. The Academy adopts English-Chinese bilingual teaching with 80 percent of the lectures delivered in Chinese and 20 percent in English; 60 percent of the assessments are conducted in Chinese and 40 percent in English.

威爾士三一聖大衛大學（以下簡稱「大學」）是獲得英國皇家憲章的公立大學。本校歷史悠久，在英格蘭與威爾士，是繼牛津大學、劍橋大學之後第三古老的大學。

英國漢學院（以下簡稱「漢學院」）由威爾士三一聖大衛大學與淨空多元文化教育基金會（以下簡稱「基金會」）於2016年聯合創辦。漢學院遵循英國教育制度與大學學制辦學，開設碩士課程、本科課程、預科課程。教學內容主要採用中國古代原典文獻；根據「教之道，貴以專」的原則，開展逐門教學；旨在培養知行合一、德才兼備的漢學師資人才，及溝通東西文化的和平使者。漢學院實行中英雙語教學：80%課程採用華語教學，20%課程採用英語教學；學術考核所用語言：60%採用中文，40%採用英文。

## 1. Admissions overview

### 1. 招生原則

The Academy welcomes applicants from around the world who wish to learn and contribute to traditional Chinese studies. Applicants who fulfil the admission requirements have to go through two processes (see 5. Application processes below) to be admitted: the Foundation process and the UWTSD process.

漢學院歡迎來自世界各地，有志於承傳漢學教育的學子報名申請。符合本簡章所列報考條件的考生，還須通過以下兩個流程（詳見下文「5.報考流程」）：基金會流程與大學流程，方能獲得錄取。

## 2. Postgraduate courses and modules

### 2. 碩士課程與模組設計

We offer three postgraduate courses: the MA Confucian Classical Studies, the MA Chinese Buddhist Textual Studies and the MA Chinese Daoist Textual Studies.

碩士課程開設儒學經典研究、中國佛學典籍研究、中國道學典籍研究三個專業。

#### (1) MA Confucian Classical Studies

This course focuses on research methods in Sinology and study of Confucian classical texts to develop classical Chinese competency, textual analysis, and research skills for interpreting Confucian classical texts. From a multicultural and modern perspective, this programme seeks to nurture the scholarship and character of students, empowering them to apply the Confucian theories and practices in their personal cultivation, family education, organisational development, and societal contribution.

There are seven modules in this course including:

- Research Methodologies for the Study of Sinology,
- Interpretation of the Four Books,
- Readings from the *Governing Principles of Ancient China*,
- Readings from the *Compilation of Books and Writings on the Important Governing Principles*,
- Confucian Classical Studies,
- Classical Chinese Texts in English,
- Dissertation module.

Upon the successful completion of this course, the Master of Arts in Confucian Classical Studies will be awarded by the University of Wales Trinity Saint David.

#### (1) 儒學經典研究

本專業側重於漢學治學方法與儒學典籍研讀，提升學生古漢語閱讀及儒學典籍的文本解析與研究能力。在多元文化與現代化的視角下，培養學生知行合一，將儒家的思想理論、修齊治平的方法運用於個人德行修養、家庭教育、團體建設與現代社會。

開設的課程有：漢學方法論、四書解讀、群書治要選讀、國學治要選讀、儒家經典研究、漢學英語、碩士論文。

完成學業並通過考核者，將獲得威爾士三一聖大衛大學頒發的儒學經典研究碩士學位。

#### (2) MA Chinese Buddhist Textual Studies

This course focuses on Sinology research methods and the study of Buddhist scriptures to develop classical Chinese competency, textual analysis, and research skills for interpreting the Buddhist scriptures. This programme seeks to enhance understanding of the theories of Buddhism, the concepts and practices of Zen Buddhism and Pure Land Buddhism through a multicultural and multifaith perspective. With equal emphasis on learning and application, students will be empowered to implement Buddhist theories and

moral practices in their personal cultivation, family education, organisational development, and societal contribution.

There are seven modules in this course including:

- Research Methodologies for the Study of Sinology,
- Interpretation of *the Four Books*,
- Readings from the *Governing Principles of Ancient China*,
- Chinese Buddhist Scriptural Studies 1: the *Infinite Life Sutra*,
- Chinese Buddhist Scriptural Studies 2: the *Diamond Sutra*,
- Classical Chinese Texts in English,
- Dissertation module.

Upon the successful completion of this course, the Master of Arts in Chinese Buddhist Textual Studies will be awarded by the University of Wales Trinity Saint David.

### (2) 中國佛學典籍研究

本專業側重於漢學治學方法與佛學典籍研讀，提升學生古漢語閱讀及佛學典籍的文本解析與研究能力。在多元文化、多元宗教的視角中，正確認識佛教教義、禪宗及淨土宗的理論與修學方法。解行並重，將佛法的思想理論與修行方法運用於個人德行修養、家庭教育、團體建設與現代社會。

開設的課程有：漢學方法論、四書解讀、群書治要選讀、佛學經典研究 1-《無量壽經》、佛學經典研究 2-《金剛經》、漢學英語、碩士論文。

完成學業並通過考核者，將獲得威爾士三一聖大衛大學頒發的中國佛學典籍研究碩士學位。

### (3) MA Chinese Daoist Textual Studies

This course focuses on Sinology research methods and the study of Daoist classical texts to develop classical Chinese competency, textual analysis and research skills for interpreting Daoist texts. From a multicultural and multifaith perspective, this programme seeks to enhance understanding Daoist philosophical thought and attitudes to living. With equal emphasis on learning and application, students will be empowered to implement Daoist theories and moral practices in their personal cultivation, family education, organisational development, and societal contribution.

There are seven modules in this course including

- Research Methodologies for the Study of Sinology,
- Interpretation of the Four Books,
- Readings from the *Governing Principles of Ancient China*,
- Daoist Text Studies 1: the *Daodejing*,
- Daoist Text Studies 2: the *Zhuangzi*,
- Classical Chinese Texts in English,
- Dissertation module.

Upon the successful completion of this course, the Master of Arts in Chinese Daoist Textual Studies will be awarded by the University of Wales Trinity Saint David.

### (3) 中國道學典籍研究

本專業側重於漢學治學方法與道學典籍研讀，提升學生古漢語閱讀及道學典籍的文本解析與研究能力。在多元文化、多元宗教的視角中，了解道家的哲學思想與生活態度。解行並重，將道家的思想理論與修行方法運用於個人德行修養、家庭教育、團體建設與現代社會。

開設的課程有：漢學方法論、四書解讀、群書治要選讀、道學經典研究 1-《道德經》、道學經典研究 2-《莊子》、漢學英語、碩士論文。

完成學業並通過考核者，將獲得威爾士三一聖大衛大學頒發的中國道學典籍研究碩士學位。

### **3. Study duration**

#### **3. 學習方式與學習年限**

The postgraduate programme is undertaken full-time on campus over two years, with a maximum period of study of three years (including interruption of studies and retention of student status).

碩士研究生的學習方式為全日制在校學習，學制為 2 年，最長學習期限為 3 年（包含休學、保留學籍）。

### **4. Admission requirements**

#### **4. 入學要求**

Applicants must have completed at least an undergraduate degree<sup>1</sup>, or an equivalent qualification from an approved degree awarding body. Scanned copies of qualifications and academic transcripts must be submitted with the application.

Undergraduates who have recently graduated must submit successive years of academic transcripts with their application forms. Scanned copies of the graduation certificate, the bachelor's degree certificate, and final academic transcripts must be submitted when received in July 2027.

Undergraduates in their final year are also welcome to apply in advance for the MA Programme. Please provide copies of the offer letter for your current university programme or proof of enrolment, successive years of academic transcripts and student ID card with your application forms. Scanned copies of the graduation certificate, the bachelor's degree certificate and final academic transcripts may be submitted in the following year if the suitability and academic assessments are successfully completed this year.

申請人須具備學士或學士以上學歷<sup>1</sup>，或官方認證的同等學歷資質證明；須提交畢業證書與畢業成績單。

---

<sup>1</sup> The Academy of Sinology reserves the right to refuse a qualification that is obtained through an online programme.

對於通過在線課程獲取的學位，漢學院保留拒絕接受的權利。

應屆本科畢業生，須在提交申請表時，也提交歷年成績單。2027年7月獲得畢業證書時，必須補傳畢業證書、學士學位證書和最終成績單的掃描文件檔（副本）。

也歡迎最後一年的本科生(即將於2027年畢業的本科生)提前申請碩士課程。請隨申請表提供您目前就讀的大學課程的錄取通知書或學習證明書、歷年成績單和學生證掃描文件檔（副本）。如果今年順利通過綜合評量與學術測試，可待隔年補交畢業證書、學士學位證書和最終成績單的掃描文件檔（副本）。

(1) Chinese proficiency requirements include listening, speaking, reading, and writing in both modern and classical Chinese. For modern Chinese, one has to reach at least the level equivalent to Chinese Proficiency Test (HSK) level 6 (applicants who have not completed their primary, secondary, or university education through the medium of Chinese are required to provide HSK or an equivalent proof of Chinese language proficiency). For classical Chinese, one has to score at least 60 in the academic examination held by the Foundation.

(1) 申請人須具備現代漢語（相當於 HSK 六級或更高 – 未曾完成中文授課的小學、中學或大學者，需提供 HSK 或同等級的中文能力證明）及古漢語（文言文）的聽、說、讀、寫能力（通過本簡章所載基金會流程中的學術考試，成績達到 60 分或更高）。

(2) The applicant must participate in the online academic examination organised by the Academy and achieve a passing grade.

(2) 申請人須參加漢學院主辦的線上學術考試，並且成績及格。

(3) Successful completion of the whole course of the in-person pre-session workshop held by the Foundation and the suitability assessment included in the workshop.

(3) 申請人須全程參加基金會主辦的線下「養正教育扎根班」課程，並且綜合評量過關。

(4) Regarding English proficiency, applicants must achieve a minimum Academic IELTS score of 6.0 overall, with a minimum score of 5.5 in each of the four components (reading, writing, listening and speaking) by 31 July 2027, or attain a UK ENIC approved qualification from an English-speaking country. Please note that the UWTSD will only accept IELTS certificates from a UKVI-approved test centre and applicants must select the “IELTS for UKVI and Immigration Academic” category. For a list of approved centres, click [here](#).

**It is recommended that applicants start preparing for the IELTS exam in advance and meet the university's required IELTS score by 31 July 2027.**

**Applicants may prepare independently for the IELTS examination until they achieve a passing score. They may also choose to attend the university's Pre-Sessional English course after obtaining an IELTS score of 4.5 or above. If they pass the final examination of the course, they will be recognised by the university as having met the English language proficiency requirement.**

Details of the language programme are as follows:

Applicants who achieve an overall IELTS score of 4.5 (no component lower than 4.0) are eligible to apply for the Pre-Sessional English course. The Pre-Sessional English course is available in three durations: 6 weeks, 12 weeks, and 16 weeks. The actual length of study required will depend on the applicant's IELTS score.

As applicants need to meet the university's English language requirement by 31 July 2027, please book the Pre-Sessional English course by the following dates according to the required duration. The IELTS score requirement for each course duration is as follows:

- 16-week course: overall IELTS score of 4.5 (no component lower than 4.0), apply by **mid-March**;
- 12-week course: overall IELTS score of 5.0 (no component lower than 4.5), apply by **mid-April**;
- 6-week course: overall IELTS score of 5.5 (no component lower than 5.0), apply by **early June**.

For further enquiries, please contact [sinology@uwtsd.ac.uk](mailto:sinology@uwtsd.ac.uk).

(4) 申請人須於 2027 年 7 月 31 日之前，獲得英語雅思 6 分或更高的成績，聽、說、讀、寫各科均不低於 5.5 分，或英語系國家同等學歷和文憑證明 (UK ENIC 認證)。雅思考試必須選擇“IELTS for UKVI and Immigration Academic”，大學只認可 UKVI 認證的 IELTS 考試中心，具體信息請點擊[這裡](#)。

**建議考生提前準備雅思考試，並於 2027 年 7 月 31 日之前達到大學要求的雅思成績標準。**

**考生可自行備考雅思，直到成績通過。也可在雅思達到一定成績（4.5 分以上）之後，參加大學所辦語言班；若通過語言班最後的考試，即可被大學接受為英文程度合格。**

語言班說明如下：

雅思總分達到 4.5 分（各科不低於 4.0）者，即可報名語言班。語言班分為 6 週、12 週、16 週三種。實際就讀週數，將根據個人雅思成績而定。

因須於 2027 年 7 月 31 日前，達到大學入學英文要求，請依所需語言班時長，在以下時間前完成報名。三種語言班的雅思成績要求如下：

- **16 週語言班**：雅思總分達到 4.5 分（各科不低於 4.0），請於 **3 月中** 報名；
- **12 週語言班**：雅思總分達到 5.0 分（各科不低於 4.5），請於 **4 月中** 報名；
- **6 週語言班**：雅思總分達到 5.5 分（各科不低於 5.0），請於 **6 月初** 報名。

相關問題諮詢，請聯繫 [sinology@uwtsd.ac.uk](mailto:sinology@uwtsd.ac.uk)。

## 5. Application processes

### 5. 報考流程

#### 5-1. The Foundation process

#### 5-1. 基金會流程

### 5-1-1. Application via email

Applications are now open. Please complete the online application form and submit an English application form, a personal statement in classical Chinese, an academic reference letter, identification and qualification documents, etc., as listed in *Academic year 2027-2028 admission application Document Checklist*, in PDF format and send them to the email address below by **31 March 2027**:

[sinology@uwtsd.ac.uk](mailto:sinology@uwtsd.ac.uk) (Academy of Sinology)

#### **Applicants who have applied before 1 May 2026 may follow the following examination schedule:**

Academic Examination (online): 6–7 November 2026

Academic Examination (online): 14–15 May 2027

Suitability Assessment (in-person): 1–21 July 2026

Suitability Assessment (in-person): 1–21 July 2027

#### **Examination schedule for applicants who have applied between 1 May 2026 and 30 September 2026:**

Academic Examination (online): 6–7 November 2026

Academic Examination (online): 14–15 May 2027

Suitability Assessment (in-person): 1–21 July 2027

#### **Examination schedule for applicants who have applied between 1 October 2026 and 31 March 2027:**

Academic Examination (online): 14–15 May 2027

Suitability Assessment (in-person): 1–21 July 2027

Note:

◆ When submitting your application, please indicate your preferred examination schedule on the online application form. All dates listed above are available. For example, if you select the first round of academic examinations and choose to take the test on 6-7 November 2026, and do not pass, you may still register for the examination on 14-15 May 2027. Alternatively, you may directly select the examination on 14-15 May 2027; however, this will count as your sole opportunity. The same rule applies to the Suitability Assessment.

#### **◆ Retake Policy for the Academic Examination:**

If a candidate fails to achieve a passing score in any subject of the academic examination, they may register again for that subject on one of the retake dates organised by the Academy of Sinology to obtain a passing grade and qualify for admission.

Upon receiving your results from the Academy, if you wish to retake an examination, please complete the online application form again and select the subject(s) you wish to take.

◆ **Validity of Results:**

Academic Exam results and Suitability Assessment results are valid for two years, covering admission in 2027-2028 or 2028-2029. Admission after this period requires retaking both assessments.

◆ Examination content and regulations are detailed below in **Sections 5-1-2 Academic Examination** and **5-1-3 Suitability Assessment**.

**5-1-1. 電郵報名：**

即日起接受報名。請於報名截止日 **2027年3月31日**前，完成《2027-2028 學年入學申請資料清單》中所列項目的提交，即填寫線上報名表格，並發送以下文件：一份英文報名表格、一份文言文自傳、一封學術推薦信、身分證明和學歷證明文件等，以 PDF 格式，發送至以下電子郵箱：  
[sinology@uwtsd.ac.uk](mailto:sinology@uwtsd.ac.uk) (英國漢學院郵箱)

報考日期分三梯，各有對應的考試日程（機會），分述如下：

**第一梯、2026年4月30日以前報名考生，可參加以下考試日程：**

學術考試: 2026年11月6日-7日參加線上考試。

學術考試: 2027年5月14日-15日參加線上考試。

綜合評量: 2026年7月1日-21日參加線下「養正教育扎根班」課程。

綜合評量: 2027年7月1日-21日參加線下「養正教育扎根班」課程。

**第二梯、2026年5月1日至2026年9月30日期間報名考生，可以參加以下考試日程：**

學術考試: 2026年11月6日-7日參加線上考試。

學術考試: 2027年5月14日-15日參加線上考試。

綜合評量: 2027年7月1日-21日參加線下「養正教育扎根班」課程。

**第三梯、2026年10月1日至2027年3月31日期間報名考生，可以參加以下考試日程：**

學術考試: 2027年5月14日-15日參加線上考試。

綜合評量: 2027年7月1日-21日參加線下「養正教育扎根班」課程。

備註:

◆報考時，請於線上報名表中勾選欲參加之考試日程。以上所列日期皆可選擇。以第一梯次學術考試為例，若勾選參加2026年11月6-7日之考試，成績公布後

如未通過，仍可再報考 2027 年 5 月 14–15 日之考試。若直接勾選 2027 年 5 月 14–15 日之考試，亦可，但僅有一次機會。扎根班綜合評量之規定同理。

◆學術考試補考規定：

倘若學術考試任一科目未達合格標準，考生得於漢學院組織的補考日當中，針對該科目再次報考，取得合格成績，以申請入學。

取得學院成績通知後，有意補考者，請再次填寫線上報名表，並勾選參加之科目。

◆成績效期：

當年度通過的學術考試成績及扎根班綜合評量，均具兩年效期，即可用於 2027-2028 學年或 2028-2029 學年入學。若因任何原因須在此後入學，則須重新參加學術考試和扎根班綜合評量。

◆考試內容與規定，詳見下文 5-1-2 學術考試、5-1-3 綜合評量。

Further details:

- i. Please complete the online Chinese application form [here](#). Complete the English application form, which can be downloaded [here](#).
- ii. The personal statement of approximately 800 characters must be handwritten in classical Chinese and traditional Chinese characters. The statement should outline prior learning and experiences in Sinology. Please scan the document as a PDF file.
- iii. The academic reference letter may be provided by a school teacher or an academic of a discipline related to Sinology, and must be on headed paper from the institution where the latest qualification was obtained. The letter must be provided in both Chinese and English, signed and dated by the referee with their contact number and email address, stamped by the institution. Their signature can be in either Chinese or English.
- iv. Please refer to the document checklist [here](#) (please scroll to the bottom of the page) for the requirements on identification and qualification documents.
- v. Please follow the file naming specifications as per the document checklist and compress all files into a single folder before sending to the above-mentioned email account of the Academy of Sinology.
- vi. Please note the Academy does not accept late or incomplete applications.

[說明]

- i. 請在此[鏈接](#)填寫中文線上報名表格。英文報名表格可[下載](#)。
- ii. 文言文自傳字數為八百字左右，須親自以正體字手寫，內容須包含自身學習漢學的經歷與體會。完成的手稿進行掃描，轉成 PDF 檔案，然後遞交。
- iii. 學術推薦信可由申請人就讀院校的老師，或與漢學相關領域的學者撰寫，並須使用申請人最新學歷所屬院校的正式信箋紙。推薦信須附上中英文版，且中英文版推薦信皆須推薦人親筆簽名（可為中文或英文簽名）、註明日期、推薦人的電子郵箱與電話號碼，並加蓋推薦人所屬院校之正式公章。
- iv. 身分與學歷證明等須遞交文件，請參照《2027-2028 學年英國漢學院申請人提交資料確認清單》，可[下載](#)（請划至網頁下方）。

- v. 請按照《2027-2028 學年英國漢學院申請人提交資料確認清單》中的文件命名格式，將所有遞交文件命名後，製作成壓縮包，發送到上述的英國漢學院電子郵箱。
- vi. 誠敬心是德學成就的基礎。凡遞交文件資料不認真、不真實、不準確、不齊全或逾期遞交的申請人，恕難錄取。

### 5-1-2. Academic examination

The Academy will conduct a preliminary selection of applicants based on their application materials and inform qualified applicants via email to attend an online academic examination. Applicants will be notified of any changes to the assessment date. The academic examination outcomes will be released several days after the exam.

#### 5-1-2. 學術考試：

漢學院根據報名資料對報名者進行初選，初選通過者將獲得院方電子郵件通知，參加線上學術考試；若考試時間調整，將另行通知。學術考試成績將於考試後若干天公布。

Further details:

The academic examination consists of four components:

- i. Classical Chinese competency: the use of punctuation, translation and essay writing.  
Applicants will be asked to add modern punctuation to a passage of classical Chinese text without punctuation, translate a passage into vernacular Chinese, and write an argumentative essay in classical Chinese on a given topic.
- ii. Recitation of ancient texts – one of the following six options must be recited: (1) the *Analects* 論語, (2) the *Great Learning* 大學 and the *Doctrine of the Mean* 中庸, (3) *Laozi* 老子, (4) the “Inner Chapters” of the *Zhuangzi* 莊子內篇, (5) the *Infinite Life Sutra* 佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經, or (6) the *Diamond Sutra* 金剛經.  
These texts can be downloaded [here](#) (please scroll to the bottom of the page). The examiner will start by reciting one or two lines from a classical text. The applicant is then required to continue the recitation from memory until instructed to stop by the examiner.
- iii. Explication of a primer: Applicants can select from one of the 21 primers in the *Becoming a Sage* series for explication. The texts can be downloaded [here](#) (please scroll to the bottom of the page).  
The examiner will provide a set of questions, each accompanied by a passage from classical texts and several sub-questions. Applicants are required to respond or elaborate on the spot according to the prompts.
- iv. Pre-Qin Confucian and Daoist Thought:  
Examination format: written test in the form of essay questions.  
Based on the "History of Chinese Thought" lecture series posted on the Academy of Sinology's official [website](#) (commencing in mid-March 2026). We warmly welcome you to participate and enrich your learning.

[說明] 學術考試包括四項內容：

- i. 文言文考試：包括文言文標點、白話翻譯及文言文申論。

將一段未標點的古文標上新式標點符號，進一步將此段古文白話翻譯，再根據所給出的題目進行文言文申論。

ii. 典籍背誦：

從以下六項中自選一項進行背誦：1.《論語》；2.《大學》《中庸》；3.《老子》；4.《莊子內篇》；5.《佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經》；6.《金剛經》。典籍下載（請划至網頁下方）。

考試委員將給出一兩句典籍內文作為開始，考生一路背誦至考試委員喊停為止。

iii. 蒙學典籍講解：

從《聖學根之根》二十一部蒙學典籍自選一部進行講解：小兒語、續小兒語、弟子規、三字經、百家姓、千字文、四字鑒略、龍文鞭影、增廣賢文、笠翁對韻、幼學瓊林、孝經、百孝詩、太上感應篇、文昌帝君陰騭文、中藥藥性歌訣、阿難問事佛吉凶經、雍正皇帝上諭、佛說十善業道經、省庵大師不淨觀頌、省庵大師四念處頌。典籍下載（請划至網頁下方）。

考試委員會將提供題目，每題包含一段典籍內文及若干小問題。考生須依照問題要求，於現場進行講解或答覆。

iv. 先秦儒、道思想：

考試方式：以申論題形式進行筆試。

根據漢學院於[官網](#)所登《中國思想史》講座（2026年3月中開始刊登），歡迎學習。

### 5-1-3. Suitability assessment

The Academy will inform qualified applicants via email to participate in the free in-person pre-session workshop conducted by the Foundation. Suitability Assessment is completed during the workshop. It includes team spirit, interpersonal interactions and attendance to matters. Based on the assessment results, the list of successful applicants will be released several days after the course.

#### 5-1-3. 綜合評量：

漢學院將通知初選通過者參加基金會主辦的線下「養正教育扎根班」課程（免費）。扎根班期間進行綜合評量，評量內容包括團隊精神與待人處事接物等方面。根據綜合考核結果，將於課程結束後，若干天公布通過者名單。

## 5-2. UWTSO process

### 5-2. 大學流程

#### 5-2-1. Application online

Applicants who have passed the above process must apply to the UWTSO online. Link will be provided later.

#### 5-2-1. 線上報名

通過基金會流程的申請人請進行線上報名，報名鏈接將隨後提供。

### 5-2-2. Academic interview

Applicants who have passed the above process and applied online will receive a conditional offer letter from the University. They will then need to undertake an online academic interview conducted by the University in English, which will be held on 30-31 July 2027. Applicants will be informed of their specific interview time.

5-2-2. **學術面試**：通過基金會流程並進行線上報名者，將獲大學寄發「有條件錄取通知書」（conditional offer letter）。申請人須參加大學舉行的網上學術面試（以英語進行）。大學學術面試時間，預計在 2027 年 7 月 30-31 日。申請人確切面試時間，將另行通知。

### 5-2-3. Unconditional offer

Applicants who have successfully passed the University interview, attained satisfactory IELTS scores and fulfilled all requirements as set out in the conditional offer letter will receive an unconditional offer letter from UWTSD. The Academy will then contact applicants to assist with their visa application.

5-2-3. **錄取通知**：通過大學學術面試、雅思成績及格且達到「有條件錄取通知書」中所有要求的申請者，將獲大學寄發「錄取通知書」（unconditional offer letter）。漢學院將與申請人聯絡，協助辦理留學簽證事宜。

## 6. Tuition and accommodation fees

### 6. 學費與住宿費

Master's Tuition Fees:

According to the university's announcement, the tuition fee for domestic students from 2025 to 2027 is £7,800 for two years (i.e., £3,900 per year). For international students, the tuition fee is £16,800 for two years (i.e., £8,400 per year). Universities adjust tuition fees annually, and the actual fee is determined by the year of enrolment. The figures above are for reference only.

Students are required to cover their own accommodation and meal expenses. For further information please visit the Academy of Sinology Chinese website [here](#).

碩士學費：據大學公布 2025-2027 年本地生兩年學費為 7,800 英鎊（每年 3,900 英鎊）；國際生兩年學費為 16,800 英鎊（每年 8,400 英鎊）。大學會逐年調整，學費以當年入學為準，以上僅供參考。

學生須自付食宿費。詳情請見漢學院中文網站招生[專欄](#)。

## 7. Scholarship and student loan

### 7. 獎學金與助學貸款

The Chin Kung Multicultural Education Foundation offers scholarships or student loans to applicants who have attained excellent results in their suitability and academic examinations and require financial assistance. The financial assistance covers the tuition

fee, accommodation and catered meal fees but does not include travel and daily living expenses. Both the scholarship and student loan are directly paid by the Foundation to the University. Scholarship students do not have to pay back the scholarship, while students receiving the student loan will need to repay the loan, which is non-interest bearing, within 3 to 5 years after they finish their studies.

Applicants who wish to apply for either the scholarship or student loan should contact the Chin Kung Multicultural Education Foundation at [ametofoundation17@gmail.com](mailto:ametofoundation17@gmail.com) after receiving news of passing the academic interview.

Based on the applicant's preferences and their overall performance in the suitability and academic examinations, the Chin Kung Multicultural Education Foundation will decide which financial aid is granted. If a scholarship applicant does not satisfy the scholarship criteria but meets the student loan criteria, they will be advised to apply for the student loan instead. Upon successful application of either the scholarship or student loan, the Foundation will issue a financial sponsorship certificate to the applicant for their University enrolment.

The Academy of Sinology has newly established the 'Sinology Lecture Practice Award' and 'Sinology Academic Essay Award' for postgraduate students. For details, please visit the official [website](#) of the Academy.

淨空多元文化教育基金會對綜合評量與學術成績優秀而資金不足的申請人，提供獎學金與助學貸款。獎學金與助學貸款的範圍涵蓋學費、校園住宿費與伙食費，但不包含旅費與生活零用金。獎學金與助學貸款由基金會直接支付給大學與漢學院，不發放給學生。獎學金學生日後不須歸還所申請的獎學金；助學貸款學生於完成學業之後，須於3-5年內，償還所借的助學貸款（不需利息）。

獎學金與助學貸款的申請：申請人收到大學學術面試通過的通知之後，可發電子郵件向淨空多元文化教育基金會申請：[ametofoundation17@gmail.com](mailto:ametofoundation17@gmail.com)。

獎學金與助學貸款的批准：基金會將根據申請人的志願、綜合評量與學術考試，決定是否給予獎學金或助學貸款。獎學金申請人若未達獎學金標準，但是達到助學貸款標準時，將獲通知，建議改為申請助學貸款。獲得獎學金或助學貸款批准的申請人，基金會將提供財務贊助證明，便於辦理大學註冊手續。

漢學院為碩士生新設「漢學複講獎學金」與「漢學學術論文獎學金」，詳情請見漢學院[官網](#)。

## 8. Additional notes

### 8.備註

(1) For the latest news on admissions please refer to the Academy of Sinology website: <https://www.sinology.org.uk/home/enrolment/category?cid=168>.

(1) 有關漢學院招生簡章及相關資訊，請以中文網站公告為準：  
<https://www.sinology.org.uk/home/enrolment/category?cid=168>。

(2) We recommend that applicants should also apply to other universities and research institutes in the event they are unsuccessful in the Academy's admission process.

(2) 建議應屆畢業生報考漢學院的同時，仍然申請其他高等學校研究所，在未獲本院錄取的情況下，不致影響個人繼續深造。

(3) For further enquiries, please contact the Academy at [sinology@uwtsd.ac.uk](mailto:sinology@uwtsd.ac.uk)

(3) 相關問題諮詢：[sinology@uwtsd.ac.uk](mailto:sinology@uwtsd.ac.uk)

Academy of Sinology UWTSD 16 February 2026  
英國漢學院敬啟 2026年2月16日